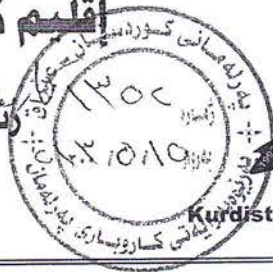


إقليم كوردستان - العراق

رئاسة مجلس الوزراء

سكترارية المجلس



Kurdistan Regional Government
Council of Ministers

هەریمی کوردستان - عێراق

سەرۆکیهتی ئەنجومهنی وهزیران

سكتراریهتی ئەنجومهن

No :

Date:

13/5/19



ژماره : ٤٤٥٦
ریکھوت : ٤٤ / ٢٢٣ ی کوردی / گوێن



بۆ/ پەرلهمانی کوردستان

ب/ پرۆژه یاسا

به هاوپیچ پرۆژهی یاسای ههموار کراوی یهکهمی یاسای وهزارهتی بازرگانی و پيشه سازی له ههريمی کوردستان/بۆتان دهنييرين که له کۆبونوهوی ئەنجومهنی وهزیران ژماره (٦) ی رۆژی ٢٠١٣/٥/٥ پهسهند کراوه به مهبهستی خستنه بهردهستی پەرلهمانی کوردستان بۆ بریار دان له سهری .

لهگهڵ ریزدا...

هاوپیچ:

پرۆژه یاسا



نیچی رفاق بارزانی

سەرۆکی ئەنجومهنی وهزیران

Handwritten signature of the Deputy Prime Minister.

٥ / ١٤

وینهبهک بۆ:

- وهزارهتی بازرگانی و پيشه سازی/لهگهڵ ریزدا .
- فرمانگهی ههماهنگی و بهدوادا چوون/لهگهڵ ریزدا .
- نووسینگهی وهزیری ههريم بۆ کاروباری پەرلهمان/لهگهڵ ریزدا.
- سکتراریهتی ئەنجومهن .

کاسه

Handwritten notes in the bottom left corner.

Handwritten number 1/51.

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون رقم () لسنة ()

مشروع قانون التعديل الاول لقانون وزارة التجارة والصناعة في اقليم كردستان - العراق رقم

(10) لسنة (2010)

المادة الاولى: تعدل المادة الرابعة ويضاف الاتي اليها لتكون الفقرة (ثامنا) لها وتقرأ كالآتي:

ثامنا:

- 1- تؤسس هيئة تسمى "هيئة المناطق والمدن الصناعية" تتمتع بالاستقلال المالي والإداري وترتبط بوزارة الصناعة والتجارة وتعمل تحت إشرافها ورقابتها ويكون مقر الهيئة في أربيل ولها أن تنشأ فروعاً في المحافظات الأخرى في الأقليم.
- 2- يدير الهيئة موظف بدرجة مدير عام حاصل على شهادة جامعية أولية في الأقل وخبرة مشهودة في إدارة وإقامة المشاريع الصناعية ويتم ترشيحه من قبل وزير التجارة و الصناعة و يعين من قبل مجلس الوزراء.
- 3- للهيئة مجلس يسمى "مجلس هيئة المناطق والمدن الصناعية" ويتألف من ذوي الخبرة و الاختصاص برئاسة مدير عام الهيئة و عضوية من ممثلي الجهات الاتية :
 - أ- هيئة الاستثمار.
 - ب- هيئة المحافظة على البيئة .
 - ت- اتحاد الغرف التجارية والصناعية في الأقليم.

المادة الثانية: على مجلس الوزراء والوزارة والجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشرة في الجريدة الرسمية (وقائع كردستان).

الاسباب الموجبة:

لغرض تشجيع المشاريع الخاصة المحلية والأجنبية لإنشاء مناطق ومدن صناعية منتظمة في الأقليم لتشجيع ودعم القطاع الصناعي وللإسراع في الاستفادة من الموارد المتاحة وخلق فرص العمل فقد شرع هذا القانون.

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون رقم () لسنة ()

مشروع قانون التعديل الاول لقانون وزارة التجارة والصناعة في اقليم كردستان - العراق رقم

(10) لسنة (2010)

المادة الاولى: تعدل المادة الرابعة ويضاف الاتي اليها لتكون الفقرة (ثامنا) لها وتقرأ كالآتي:

ثامنا:

- 1- تؤسس هيئة تسمى "هيئة المناطق والمدن الصناعية" تتمتع بالاستقلال المالي والاداري وترتبط بوزارة الصناعة والتجارة وتعمل تحت اشرافها ورقابتها ويكون مقر الهيئة في اربيل ولها أن تنشأ فروعا في المحافظات الأخرى في الأقليم.
- 2- يدير الهيئة موظف بدرجة مديرعام حاصل على شهادة جامعية أولية في الأقل وخبرة مشهودة في ادارة واقامة المشاريع الصناعية ويتم ترشيحه من قبل وزير التجارة و الصناعة و يعين من قبل مجلس الوزراء.
- 3- للهيئة مجلس يسمى "مجلس هيئة المناطق والمدن الصناعية" و يتألف من ذوي الخبرة و الاختصاص برئاسة مدير عام الهيئة و عضوية من ممثلي الجهات الاتية :
 - أ- هيئة الاستثمار.
 - ب- هيئة المحافظة على البيئة .
 - ت- اتحاد الغرف التجارية والصناعية في الأقليم.

المادة الثانية: على مجلس الوزراء والوزارة والجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشرة في الجريدة الرسمية (وقائع كردستان).

الاسباب الموجبة:

لغرض تشجيع المشاريع الخاصة المحلية والأجنبية لإنشاء مناطق ومدن صناعية منتظمة في الأقليم لتشجيع ودعم القطاع الصناعي وللإسراع في الاستفادة من الموارد المتاحة وخلق فرص العمل فقد شرع هذا القانون.

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون رقم () لسنة ()

مشروع قانون التعديل الاول لقانون وزارة التجارة والصناعة في اقليم كردستان- العراق رقم
(10) لسنة (2010)

المادة الاولى: تعدل المادة الرابعة ويضاف الاتي اليها لتكون الفقرة (ثامنا) لها وتقرأ كالاتي:

ثامنا:

- 1- تؤسس هيئة تسمى "هيئة المناطق والمدن الصناعية" تتمتع بالاستقلال المالي والاداري وترتبط بوزارة الصناعة والتجارة وتعمل تحت اشرافها ورقابتها ويكون مقر الهيئة في اربيل ولها ان تنشأ فروعاً في المحافظات الأخرى في الإقليم.
- 2- يدير الهيئة موظف بدرجة مديرعام حاصل على شهادة جامعية أولية في الأقل وخبرة مشهودة في ادارة واقامة المشاريع الصناعية ويتم ترشيحه من قبل وزير التجارة و الصناعة و يعين من قبل مجلس الوزراء.
- 3- للهيئة مجلس يسمى "مجلس هيئة المناطق والمدن الصناعية" ويتألف من ذوي الخبرة و الاختصاص برئاسة مدير عام الهيئة و عضوية من ممثلي الجهات الاتية :
 - أ- هيئة الاستثمار.
 - ب- هيئة المحافظة على البيئة .
 - ت- اتحاد الغرف التجارية والصناعية في الإقليم.

المادة الثانية: على مجلس الوزراء والوزارة والجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشرة في الجريدة الرسمية (وقائع كردستان).

الاسباب الموجبة:

لغرض تشجيع المشاريع الخاصة المحلية والأجنبية لإنشاء مناطق ومدن صناعية منتظمة في الأقليم لتشجيع ودعم القطاع الصناعي وللإسراع في الاستفادة من الموارد المتاحة وخلق فرص العمل فقد شرع هذا القانون.